

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 77 (1951)  
**Heft:** 18

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

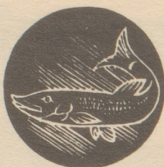
**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Hotel Hecht Appenzell

altbekannt, altbewährt. All guet und gnuet.  
Morgentaler Kegelbahn. A.C.S. T.C.S.  
**Neu renoviert!** Fließendes Wasser.  
Telefon 87383 Besitzer: A. Knechtle.



## ADLER Mammern

Telefon (054) 8 64 47

Herrliches aus Geflügelhof, Kamin und Fischtrug

## Amden

ob Weesen am  
Walensee, 900-1300  
Meter ü. M., Auto-  
anschlüsse SBB

Der beliebte Frühjahrskurort

## Hartnäckige Hühneraugen

beseitigt der **HEXA-STIFT**

Fr. 1.50 / in Apotheken  
und Drogerien

### Kreuzworträtsel Nr. 17

Auflösung: «Mer lehrt im Laebe nie us!»

Waagrecht: 1 Moeve, 2 Mer, 3 Stuaß  
(Staub), 4 Alie, 5 Ruder, 6 Urne, 7 lehrt, 8 Rag  
(gar), 9 Knute, 10 Aa, 11 Reim, 12 Lied, 13 rr,  
14 in, 15 Adie, 16 Emir, 17 ab, 18 Edüte  
(Etüde), 19 Lam(a), 20 Laebe, 21 ne, 22 Untiefe,  
23 en, 24 Raum, 25 Renn(tier), 26 se, 27 Meufe,  
28 ii, 29 öre, 30 Parsenn, 31 Eid.

Senkrecht: 1 Malaen, 2 Bö, 3 Oleander,  
4 ETH, 5 Ase, 6 Verrat, 7 ue, 8 Tedeum, 9 ii,  
10 ma, 11 Mummeltier, 12 Eda (Ade), 13 Ai,  
14 us, 15 Reglemente, 16 im, 17 en, 18 Keiler,  
19 Tundra, 20 Ei, 21 Uru, 22 nie, 23 antraben,  
24 beerben, 25 C.D.

## In 8 Tagen alle Bibeli weg...

Wenn Ihre Bibeli nicht innert 8 Tagen einer herrlich  
reinen, frischen und matten Haut Platz gemacht  
haben, zahlen wir Ihr Geld sofort zurück. Dieses  
Angebot können wir machen, weil die **DIVA-  
SPEZIALCREME** wirklich hält, was sie verspricht.  
Fette, glänzende Haut wird matt; Bibeli, schwarze  
Punkte usw. verschwinden. Senden Sie uns diese An-  
zeige, und Sie erhalten — diskret verpackt — eine  
Dose Diva-Spezialcreme an Ihre Adresse oder post-  
lagernd. Preis Fr. 5.40. Schreiben Sie heute noch an  
**DIVA-LABOR, Abt. B-54, Wotanstraße 10, Zürich.**  
(Auch in Apotheken und Drogerien erhältlich.)

... oder Geld zurück

## Wer sich das Bö-Buch Abseits vom Heldentum

wünschte, der wünscht sich  
auch dessen Ergänzung

## Seldwylereien

## Schwefelfreier

Rahm-Traubensaft ist nach Aroma, Reinheit und  
Rasse hoch über der Masse. Ihm gehört die Zukunft,  
denn er ist nicht zu süß, sondern fruchtig, wie  
traubenfrisch!



J. RAHM-HUBER  
WEINBAU  
HALLAU  
IM KLETTGAU

## Rahm Traubensaft

macht den Gaumen nicht klebrig!



### HOTEL PILATUS HERGISWIL am See

Reizend am See gelegen mit entzückender Terrasse. Vorzügl. Küche,  
gute Weine. Ständiges Hausorchester. Tel. (041) 721 63 J. L. Fuchs

## Hotel LUZERN Continental

modern eingerichtet b. Bahnhof  
Speise-Restaurant N. Weibel

Als Blutreinigung - Kur  
**Uvaferment**  
die gutschmeckende  
**TRAUBENHEFE**  
Verlangen Sie Gratisprospekt  
**HAMMERSTEIN-APOTHEKE**  
Rennweg 27 Zürich 1

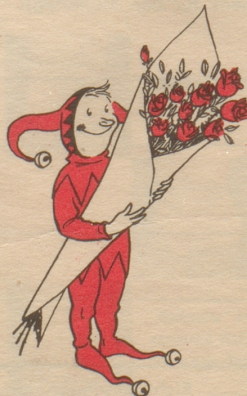
## Veltliner MISANI

Du Nord  
**CHUR**  
Tel. (081) 2 27 45

### Schlank: Amaigritol

Regt Darmtätigkeit, Flüssig-  
keits-Ausscheidung und fett-  
abbauende Drüsen an, ent-  
wässert die Gewebe, bekämpft  
überflüssiges Fettpolster. KUR  
Amaigritol Fr. 16.—, Original-  
packung Fr. 6.— in Apoth. u.  
Drogerien, wo nicht, Versand

Lindenhof-Apotheke,  
Rennweg 46, Zürich 1.



## Unsterbliche Redner-Typen

wie der große französische  
Künstler Gustave Doré  
sie gesehen hat

Einführung  
von Edwin Wieser



«Express», Biel:

Ein köstliches Buch. Es enthält in makelloser Wieder-  
gabe sechzig Karikaturen von Gustave Doré in schwung-  
voller Federzeichnung, Karikaturen jenes Künstlers,  
der den «Don Quixote» des Cervantes in kongenialer  
Weise illustrierte. In einer ausgezeichneten, ebenso  
knappen wie tiefgründigen Einführung erläutert der  
bekannte Zürcher Schriftsteller Edwin Wieser das We-  
sen der Karikatur und das Werk Gustave Dorés. Zu den  
großen Meistern der Karikatur gehört der Franzose  
Gustave Doré, der 1832 in Straßburg geboren wurde  
und 1883 in Paris starb. Im Frühjahr 1871 besuchte er  
die Nationalversammlung der jungen französischen Re-  
publik in Versailles, wo er eifrig die Redner studierte.  
In seinen Karikaturen zeigt uns Doré die immer wie-  
derkehrenden Typen, die uns zum befreienden Lachen  
reizen, aber auch zu nachdenklicher Betrachtung an-  
leiten. Wenn wir seine einzigartigen politischen Kari-  
katuren betrachten, dann merken wir bald, worum es  
ihm geht: um die Bloßstellung des kleinen Menschen,  
der sich spreizt und wichtig nimmt. Um Dorés Karika-  
turen dem Leser nahezubringen, hat sie der Heraus-  
geber mit Legenden versehen, die unserem heutigen  
schweizerischen Empfinden entsprechen. Wer eine eben-  
so besinnliche wie heitere Stunde erleben will, der  
greife zu diesem Buch. Z.

In Halbleinen Fr. 7.— Nebelspalter-Verlag Rorschach

**HOTEL - HECHT**

**DÜBENDORF**  
Telefon 934375 FRED HIRTER-SAXER, Chef de cuisine



Auf der langen Einkaufsliste der Haus-  
frau ist **Turm-Kaffee** nicht notiert. —  
Die kluge Hausfrau behält ihn im Ge-  
dächtnis — und das hat seinen Grund.

**Rieser & Co.**  
hintern Turm, St. Gallen

## Ein willkommenes Geschenk

für jeden Anlaß bildet für Herren und Damen ein

## Nebelspalter - Abonnement

Jede Woche erfreut der Nebelspalter die Empfän-  
ger im In- und Ausland durch seine Gaben aus  
dem unversiegblichen Born seines sauberen Hu-  
mors. Der Nebelspalter bildet ein bevorzugtes  
Geschenk, das 52 mal im Jahr an den Geber  
erinnert. Verlangen Sie unsere Geschenkkarte!

NEBELSPALTER-VERLAG RORSCHACH



# SCUOL- TARASP- VULPERA

berühmt durch die heilende Kraft seiner Quellen — bevorzugt durch die glückliche Verbindung seiner natürlichen Kurmittel mit einem milden, reinen Alpenklima.

Trinkhalle / 2 moderne Badehäuser / die neuesten Hilfskurmittel / 5 Kurärzte / Ihrer Krankheit angepaßte Diätverpflegung.

Waldreiche, unverfälschte Berglandschaft, über 100 km Spazierwege, schmucke Engadiner Dörfer, alle Sommersporte, eines der regenärmsten Gebiete der Schweiz.



Erfolgreiche Behandlung von: Erkrankungen der Leber und Gallenwege, Gallensteine / Magen-Darmleiden, Obstipation / Stoffwechselkrankheiten: Fettsucht, Diabetes, Gicht / Herz- und Gefäßerkrankungen, Hypertonie / Erkrankungen der Harnwege, Nierensteine.

Saison: 10. Mai bis Ende September / Anfangs Juni alle Hotels offen — Kurkonzerte.

Blühende Obstbäume, farbenfrohe Blumenwiesen, harzduftende Wälder und eine köstliche Ruhe, das ist unser Bergfrühling im Mai und Juni.

COUPON

KURVEREIN  
BAD SCUOL-TARASP-VULPERA, SCUOL  
Senden Sie mir gratis Ihren neuen Farbenprospekt.

Name: .....

Adresse: .....

Wohnort: .....

## DIE ECKE DER AUSLANDSCHWEIZER

### Mein lieber Nebi,

Es war an einem Ruhetag in Sumatra. Die Hitze war groß, und ich lag träge auf einem langen Stuhl in ein spannendes Buch vertieft. Plötzlich schreckte ich durch die Hilferufe einer sich in Todesnot befindenden Frau empor. Ohne mich zu besinnen, stürzte ich mich nur ganz notdürftig bekleidet die Treppe hinunter, dem verzweifelten Ruf entgegen, welcher von der hinter dem Haus gelegenen Behausung meiner Dienerschaft ertönte.

Ich sah eine mit wirren Haaren fliehende Frau, welche von meinem chinesischen Koch mit geschwungenem Beil verfolgt wurde. Ich stürzte mich auf den Mann und entriß ihm die Mordwaffe, kurz bevor er sein Opfer, seine eigene Frau, erreichen konnte.

Ich machte dem Uebeltäter die bittersten Vorwürfe, drohte ihm mit dem Kadi, und zog mich wieder auf meinen langen Stuhl zurück. Kaum wieder in mein Buch vertieft, hörte ich jemanden auf leisen Sohlen die Treppe empor-schleichen. Zu meinem nicht geringen Erstaunen erschien mein Koch, mit sei-

nem wie üblich lachenden, überaus freundlichen Gesicht.

Er betrachtete mich ein Weilchen verschmitzt und sagte dann mit seinem chinesischen Humor: «Herr, wenn ich meiner Frau etwas Respekt einflößen will, mußt Du nicht dazwischen treten, um damit mein Prestige noch mehr zu untergraben.»

Ueberser

### Unsere Kinder

Letzte Woche belehrte mich Ueli eifrig-wichtig: «Jetzt muesch e Zyt lang kei Rindfleisch chaufe i de Metzger; euse Metzger isch grad verbi mit ere n alte Chuel!»

Züs Bünzli

Noch nie war ich so zufrieden  
mit einem Hemd...

Schon so oft hat er es getragen. Unzählige Male habe ich es gewaschen und geplättet. Und immer wieder ist das Lutteurs Hemd wie neu. Formsön, straff und glatt liegt der Kragen. Kein Fädchen ist beschädigt am ganzen Hemd. Noch gleich schön, wie am ersten Tage, sind die Farben des Dessins. Und jedesmal, wenn er es wieder anzieht, fällt mir auf: So elegant macht ihn dies Hemd. So gut sitzt es. Von A bis Z gediegen und vollkommen...



Lassen Sie sich bitte im Hemden-Geschäft die neue Lutteurs Hemden-Kollektion zeigen. Das Hemd, das Ihnen gefällt, wird auch dabei sein.

**Lutteurs**  
... sein schönsten Hemd